

## Séance du conseil communal du 12 janvier 2026

---

### Résumé sommaire

---

#### Ordre du jour

Présences .....	3
Séance publique .....	3
<b>1. Communications du collège des bourgmestre et échevins .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Projets et devis .....</b>	<b>3</b>
2.1) Budget extraordinaire 4/624/221313/25007 - Réaménagement de la rue des Champs à Clemency – Approbation du projet avec devis.....	3
<b>3. Aménagement communal et environnement.....</b>	<b>3</b>
3.1) Proposition de reclassement du chemin repris CR110A dans la voirie communale - Approbation .....	3
3.2) Stratégie communale pour la protection de l'environnement dans le cadre du "Pacte Nature" - Approbation .....	3
<b>4. Enseignements .....</b>	<b>3</b>
4.1) École de musique – Organisation scolaire définitive 2025/2026 – Approbation....	3
4.2) Enseignement fondamental : Modification temporaire de l'organisation scolaire 2025/2026 pour la période du 26 au 30 janvier 2026.....	4
<b>5. Finances communales .....</b>	<b>4</b>
5.1) Allocation d'une compensation à la consommation par la commune de Käerjeng pour l'année 2026 .....	4
<b>6. Règlementation communale.....</b>	<b>4</b>
6.1) Subvention aux particuliers pour mesures prises, servant à réduire la consommation en énergie et favorisant l'emploi d'énergies renouvelables – Article 3/590/648120/99002 P – Approbation .....	4
6.2) Règlement général de circulation de la commune de Käerjeng - Modification.....	4
6.3) Règlement d'occupation des postes (ROP) du personnel enseignant et éducatif - Approbation .....	4
<b>7. Contrat et conventions .....</b>	<b>4</b>
7.1) Contrats de location de toiture conclus avec la société SUDenergie S.A. pour l'installation de panneaux photovoltaïques - Approbation .....	4
<b>8. Règlements temporaires de la circulation édictés par le collège des bourgmestre et échevins - Confirmation.....</b>	<b>5</b>
8.1) Règlement temporaire de la circulation, au croisement entre la rue Bommel et l'avenue de Luxembourg à Hautcharage, édicté d'urgence par le collège des bourgmestre et échevins en séance du 12 décembre 2025 délibération n° 6.....	5
<b>9. Vie associative .....</b>	<b>5</b>

9.1) Statuts de l'association "Kéinziger Fräschen" - Prise de connaissance .....	5
<b>10. Questions et réponses .....</b>	<b>5</b>
Séance à huis clos.....	5
<b>11. Personnel communal .....</b>	<b>5</b>

## Présences

Présents : Michel Wolter, bourgmestre, Yves Cruchten, Frank Pirrotte et Mireille Duprel, échevins ; Danielle Schmit, Josée-Anne Siebenaler-Thill, Arsène Ruckert, Christian Kirwel, Louis Philippe, Nathalie Demeyer-Scholler, Jil Feipel, Jérôme Hautus, Vincenzo Turcarelli et Joseph Hames, conseillers ; Jean-Marie Pandolfi, secrétaire communal.

Excusé : Tom Ferber (délégation du droit de vote à Frank Pirrotte), conseiller.

Début de séance : 8h15

Lieu : Bâtiment 29 - salle 100 - 1er étage

---

## Séance publique

### **1. Communications du collège des bourgmestre et échevins**

### **2. Projets et devis**

#### **2.1) Budget extraordinaire 4/624/221313/25007 - Réaménagement de la rue des Champs à Clemency – Approbation du projet avec devis**

Le projet est présenté par Monsieur Matteo Caldarelli du bureau d'études Best. Les travaux de génie civil routier comprennent le renouvellement de la conduite d'eau potable, des lignes des réseaux électrique et postal, ainsi que de l'éclairage public. Le collecteur d'eaux unitaires sera partiellement renouvelé. Le devis estimatif s'élève à 772 650 €.

*Approbation unanime*

### **3. Aménagement communal et environnement**

#### **3.1) Proposition de reclassement du chemin repris CR110A dans la voirie communale - Approbation**

Le bourgmestre Michel Wolter expose les détails. Le reclassement définitif de la route entre Bascharage et Hautcharage fera l'objet d'une loi.

*Approbation unanime*

#### **3.2) Stratégie communale pour la protection de l'environnement dans le cadre du "Pacte Nature" - Approbation**

Monsieur Gary Pleimling du Service écologique présente la stratégie communale.

*Approbation unanime*

### **4. Enseignements**

#### **4.1) École de musique – Organisation scolaire définitive 2025/2026 – Approbation**

Monsieur Steve Humbert, chargé de direction de l'école de musique, présente l'organisation scolaire définitive en ses détails. Le nombre d'élèves inscrits se chiffre à 648.

*Approbation unanime*

#### 4.2) Enseignement fondamental : Modification temporaire de l'organisation scolaire 2025/2026 pour la période du 26 au 30 janvier 2026

La modification temporaire concerne l'organisation de la classe de neige 2026.

*Approbation unanime*

### 5. Finances communales

#### 5.1) Allocation d'une compensation à la consommation par la commune de Käerjeng pour l'année 2026

Le bourgmestre explique les nouveautés de la législation nationale ainsi que la proposition correspondante du collège des bourgmestre et échevins. La commune continue d'accorder des aides correspondant à 60 % de l'allocation de vie chère étatique et à 25 % de la prime d'énergie étatique.

*Approbation par 14 voix (CSV, LSAP, DP, ADR) contre 1 (déi gréng)*

### 6. Règlementation communale

#### 6.1) Subvention aux particuliers pour mesures prises, servant à réduire la consommation en énergie et favorisant l'emploi d'énergies renouvelables – Article 3/590/648120/99002 P – Approbation

Les modifications du règlement sont présentées par Monsieur Gary Pleimling du Service écologique.

*Approbation par 14 voix (CSV, LSAP, DP, ADR) contre 1 (déi gréng)*

#### 6.2) Règlement général de circulation de la commune de Käerjeng - Modification

Les modifications portent sur l'installation de deux nouveaux feux de signalisation, l'instauration d'une interdiction de stationnement, la suppression d'une zone « Kiss & Go » au niveau du campus scolaire « Op Acker », ainsi que la réduction de la vitesse maximale autorisée dans la zone industrielle nationale.

*Approbation unanime*

#### 6.3) Règlement d'occupation des postes (ROP) du personnel enseignant et éducatif - Approbation

Monsieur Jean-Marie Pandolfi, secrétaire communal, explique les détails du règlement. Le règlement comporte désormais également une section pour les éducateurs intervenant au cycle 1 précoce.

*Approbation unanime*

### 7. Contrat et conventions

#### 7.1) Contrats de location de toiture conclus avec la société SUDenergie S.A. pour l'installation de panneaux photovoltaïques - Approbation

La commune loue les toitures du « Hall 8 » situé dans la zone « op Zaemer », du hall des sports à Linger ainsi que du bâtiment du terrain de football de Clemency. Le loyer est calculé sur la base de la capacité de production maximale de l'installation.

*Approbation unanime*

## **8. Règlements temporaires de la circulation édictés par le collège des bourgmestre et échevins - Confirmation**

- 8.1) Règlement temporaire de la circulation, au croisement entre la rue Bommel et l'avenue de Luxembourg à Hautcharage, édicté d'urgence par le collège des bourgmestre et échevins en séance du 12 décembre 2025 délibération n° 6

*Approbation unanime*

## **9. Vie associative**

- 9.1) Statuts de l'association "Kéinziger Fräschen" - Prise de connaissance

*Prise de connaissance*

## **10. Questions et réponses**

## **Séance à huis clos**

### **11. Personnel communal**

*Conformément aux dispositions de la loi communale, ces points ont été traités à huis clos.*

*Fin de la séance : 11h05.*